

**Nemecko-Frankfurt nad Mohanom: Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice****OJ S 43/2020 02/03/2020****Oznámenie o výsledku verejného obstarávania – vybrané odvetvia****Dodávky****Právny základ:**

Smernica 2014/25/EÚ

**Oddiel I: Obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: DB Netz AG (Bukr 16)

Poštová adresa: Theodor-Heuss-Allee 7

Mesto/obec: Frankfurt am Main

Kód NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

PŠČ: 60486

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Ersing, Peter

E-mail: [peter.ersing@deutschebahn.com](mailto:peter.ersing@deutschebahn.com)

Telefón: +49 71120927612

Fax: +49 6926553868

**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Hlavná činnosť**

Služby železničnej dopravy

**Oddiel II: Predmet**

---

**II.1. Rozsah obstarávania****II.1.1. Názov**

19FEI41951 / Neubau ESTW-Z Osterburken, Neueinrichtung Zugnummernmeldeanlage u.

Neueinrichtung Zentralblock

Referenčné číslo: 19FEI41951

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice

**II.1.3. Druh zákazky**

Tovary

**II.1.4. Stručný opis**

19FEI41951 / Neubau ESTW-Z Osterburken, Neueinrichtung Zugnummernmeldeanlage u.

Neueinrichtung Zentralblock.

**II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

**II.2. Opis**

## **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

34632000 Železničné zariadenia na riadenie dopravy

## **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DE127 Neckar-Odenwald-Kreis

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Osterburken

## **II.2.4. Opis obstarávania**

Neubau ESTW-Z Osterburken, Neueinrichtung Zugnummernmeldeanlage u. Neueinrichtung Zentralblock.

## **II.2.11. Informácie o opsiách**

Opcie: áno

Opis opcií:

Stellen der Signale mittels Hubschrauber / „ESTW Zentralblock Osterburken – Eubigheim“ / „HP-Schnittstelle BÜ 86,0“

## **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

## **II.2.14. Doplnujúce informácie**

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Pridelenie zákazky bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie v prípadoch uvedených nižšie

- Zákazka nespadá do rozsahu uplatňovania smernice

Vysvetlenie:

Die Ausschreibung der Maßnahme basiert auf Grundlage des Modulvertrag 4, § 5.2 (im Nichtoffenen Verfahren) zwischen allen Lieferanten, mit denen der AG einen Modulvertrag 4 abgeschlossen hat.

Der Modulvertrag 4 ist eine Rahmenvereinbarung mit mehreren Vertragspartnern. Der öffentliche Teilnahmewettbewerb wurde durch ein EU-weites Prüfsystem ersetzt (zulässig gemäß §48 der SectVO).

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému**

#### **IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme pravidelného informatívneho oznámenia**

## **Oddiel V: Zadanie zákazky**

---

Zákazka č.: 92280664

**Názov:**

19FEI41951 / Neubau ESTW-Z Osterburken, Neueinrichtung Zugnummernmeldeanlage u. Neueinrichtung Zentralblock

Zákazka/časť je pridelená: áno

**V.2. Zadanie zákazky****V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy**

17/02/2020

**V.2.3. Názov a adresa dodávateľa**

Úradný názov: Thales Deutschland GmbH

Mesto/obec: Ditzingen

Kód NUTS: DE115 Ludwigsburg

PSČ: 71254

Štát: Nemecko

Internetová adresa: [www.thalesgroup.com](http://www.thalesgroup.com)

Dodávateľom je MSP: nie

**V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti****V.2.5. Informácie o subdodávkach****V.2.6. Cena vyplatená za výhodné nákupy****Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

**VI.3. Doplnujúce informácie**

§38 SektVO 2019 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen

3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder

4. den lautereren Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“

**VI.4. Postupy preskúmania****VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes

Poštová adresa: Villemomblerstr. 76

Mesto/obec: Bonn

PSČ: 53123

Štát: Nemecko

**VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem

Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten

Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der

Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der

Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann

eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

**VI.5.**

**Dátum odoslania tohto oznámenia**

27/02/2020